

Brusel 22. září 2025
(OR. en)

12910/25

Interinstitucionální spis:
2023/0232 (COD)

CODEC 1277
ENV 849
CLIMA 343
AGRI 428
FORETS 71
RECH 393
TRANS 389

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Generální sekretariát Rady
Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět: Návrh SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY
o monitorování a odolnosti půdy (právní rámec pro monitorování půdy)
(první čtení)
– přijetí postoje Rady v prvním čtení a odůvodnění Rady

1. Dne 5. července 2023 předložila Komise Radě svůj návrh,¹ vycházející z čl. 192 odst. 1 SFEU.
2. Evropský hospodářský a sociální výbor vydal stanovisko dne 25. října 2023².
3. Výbor regionů vydal stanovisko dne 19. června 2024³.
4. Evropský parlament přijal postoj v prvním čtení dne 10. dubna 2024⁴.

¹ Dokumenty 11566/23 + ADD 1–10.

² Úř. věst. C, C/2024/887, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

³ Úř. věst. C, C/2024/5371, 17.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

⁴ Dokument 10570/24.

5. Výbor stálých zástupců potvrdil dne 21. května 2025 předběžnou dohodu, jíž spolunormotvůrci dosáhli ohledně výše uvedené směrnice⁵ po neformálních kontaktech mezi Radou a Evropským parlamentem.
6. Výbor Evropského parlamentu pro životní prostředí, klima a bezpečnost potravin (ENVI) potvrdil dne 5. června 2025 předběžnou dohodu, které dosáhli spolunormotvůrci ohledně výše uvedené směrnice. Předseda výboru ENVI následně zaslal předsedovi Výboru stálých zástupců dopis, v němž uvedl, že Evropský parlament by měl ve druhém čtení schválit postoj Rady v prvním čtení (po revizi právníky-lingvisty) beze změn⁶.
7. Výbor stálých zástupců se vyzývá, aby Radě navrhl přijmout postoj Rady v prvním čtení uvedený v dokumentu 9474/25+ COR 1 a odůvodnění uvedené v dokumentu 9474/25 ADD 1 v rámci bodů „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání, přičemž Německo hlasuje proti a Rakousko se zdržuje hlasování.
8. Prohlášení do zápisu z jednání Rady jsou uvedena v dodatku k této poznámce.

⁵ Dokument 8818/25.

⁶ Dokument 10845/25.